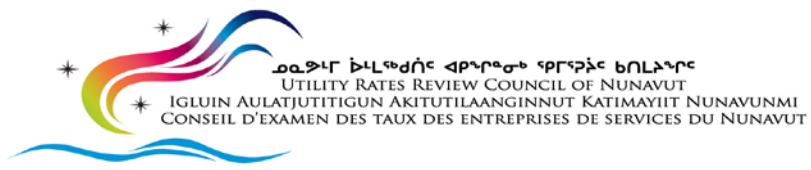




2017/2018  
UKIUQ TAMAAT UNNIUDJUTIT  
IGLUIN AULADJUTITITGUN AKITUTILAANGINNUT  
KATIMAYIIT  
NUNAVUNMI



# **IGLUIN AULADJUTITITGUN AKITUTILAANGINNUT KATIMAYIIT NUNAVUNMI**

## **UKIUQ TAMAAT UNNIUDJUTIT**

**Ukiumut nunguyumut Qiqaiyalarvia 31, 2018**

**Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayit Nunavunmi 2017-2018 Ukiuq  
Tamaat Unniudjutit**

Maligaliuqtiuyunut Nunavunmi Maligaliurvingmi:

Quviahuktunga tunilugu Ukiuq tamaat Uniudjutit hapkununga Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi haffumunga maniliqinikkut ukiuq nunguyumut Qiqaiyarluarvia 31, 2018.

***haffumanga:***

***Titirluaq***

***Sainiqtauyuq***

Igluin Auladjutitigun

---

Hivuliqtiuyuq Paul Quassa  
Minister Munaqhiyuq hapkuninga

Akitutillaanginnut Katimayiit

Qitiqqautiyuq 27, 2018

Nanngagiyauyuq Paul Quassa  
Minista Munaqhiyuq hapkuninga  
Igluin Aulatjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit  
Nunavunmi

Halu Hivuliqti:

Nangaguhuktunga tuniblugit hapkua Ukiuq Tamaat Uniudjutit hapkununga  
Igluin Aulatjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi maniliqinikkut  
ukiunga nunguyumut Qiqaiyarluarvia 31, 2018.

Pittiaqtumik tuniyaa,



Anthony Rose  
Ikhivautalik Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit  
Nunavunmi

**Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2017-2018 Ukiuq  
Tamaat Unniudjutit**

# Ikhivautalik, Igluin Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Nunavunmi

## 1. PITQUYAUYUT

Una Igluin *Auladjutitigun Akitutilaanginnut Katimayiit Maligaq*, piliurhimayuq upinngakhami 2001, aallanguqtirutiqarhunilu auyami 2010mi, akhuurninnga tuniyaa URRC-kunnut pipkaidjutigiami uqaudjiutiniqmik Ministanut akikhanganut taaksiliqininnganiklu atukkiqtauyukhaq tikkuaqtauhimayunit pauwatuutingit aallatlu ihumaalutigiyauyut apirhiqtauyut ministamit Munaqhiyuq hapkuninga URRCKunnik. (Ihivigiuqtut Katimayiit).

Maligami, tikkuaqtauhimayuq pauwatit naunaiyarhimayuq *imaatut; uumaqutikkut atlatqiiinikluuniit uumaqutingit tikkuaqtauhimayut maligakhami:*

Ilaqqaqtuqlu imaatun, kitulliqaaq tuniyuq hunavaluknik ikayuutiniklu inuknut:

(a) *Kuapaliisit nanminiriyauyuq munariyauyuqluuniit Nunavut Kavamatkunnit, talvuuna una Maligaq piyuq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*

(b) *havaavinga titiqiqivingaluuniit Nunavut Kavamaup talvuunga una Maligaq piyuq maligaliqinikkut maligaliurniqmuluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a):*

(c) *inuk timiqutigiyayuqluuniit naunaiqhimanngittuq titiraqhimayumi (a) uumaniluuniit (b) talvuuna una Maligaq piyuq Maligaq maligaliurhimayumit maligaqmilluuniit piliurhimayuq titiraqhimayumi 20(1)(a)*

Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutiit akhuurutaukmat Nunavunmi Qulliliqiyikkut, Tikkuqaqtauhimayukhat Auladjuutinginnut, piinarialik URRC-mut ukunuuna *Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Maligaq.*

## 2. HULINIAKTUT

Huuqtauq pinahuaqtut Ihivriunqnikkut katimayiit naunairhimayumi ilangani 7 uumangga URRC Maliganganit:

*Pinahuaqtangit Ihivriunqniq Katimayiingit hapkuninnga piyukhat:*

- (a) uqautilugu munaqhiyuq Minista haffumunga tikkuqaqtauhimayuq auladjutikkut pidjutigiblugit ayurhauitinginnik akingit uvalu taaksiit uvani titiraqhimayut 11min 18mun.*
- (b) uqautilugu Munaqhiyuq Ministanga uumaqutikkut tikkuqaqtauhimanngittumit uumaqutikkut piqaqtut apirhuutinik tamna Munariniqaqtuq Ministanga uqaqtuq ihumaalutigiyauyunut akingit, taaksiliqininngit akingitlu tunngavikhangit,*
- (c) uqautilugu Munariniqaqtuq Ministanga uumaqutikkut ihumaalutigiyauyut hunavaluknit piyut uumunnga uumaqutikkut pitquyauhimayut Munariniqaqtuq Ministanga pitqutiyumit Atannguyauyunit Katimayiinginnit,*
- (d) uqautilugu Ministangat ihumaalutigiyauyut hunavaluknitpiyut atukkiutinginnit pidjutinginnut hunavaluknik ikayuutiniklu piyut talvunnga Ministamit pitqutiyut Atannguyauyut Katimayiinginnit,*
- (e) uqautilugu Munariniqaqtuq Ministanga uvunga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutiit, mighaagut uuktuutini angirutighanik angiyunut havaktauyughanut ataani ilangani 18.1 uvani Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutiit Maligaqmi.*

## 3. TIMIQTIGIYAUYUT



Ihivriuqningit Katimayiingit piqaqtut tallimanik ilaani ilauyut tikkuqaqtauhimayut katimayiuyut pingahunik ukiunik katimayukhanik. Munariniqaqtuq Ministanga URRCkut tikkuqaqtuq ilauyukhanik Katimayiuyuni tikkuqaqhiblunilu atauhiqmik ilauyukhamik uumani Ihivriuqniq Katimayiingit Ikhivautaliuyukhaq atauhiqlu katimayiuyuq ikhivautap tuglikhaa.

Talvanga Qiqaiyarluarvia 31, 2018 hapkua URRCKunun ilauyut:

Anthony Rose	Ikhivautalik
Graham Lock	Tuklia-Ikhivautaliup
Jimmy Akavak	Katimayiuyuq
Robbin Sinclair	Katimayiuyuq
Nadia Ciccone	Katimayiuyuq

### Katimayiullaktut

Ministaat URRCKut, pitquyaugumi Katimayiinut, tikkuaqhittaaqtuq, ilagivlugit katimayiinut tikkuaqtauhimayunut ataani. Titiraqhimayuq ilangani 3 (1) uumani URRC Maligaq, amigaitqiyaungittunik malrukunik katimayiullaktukhanik Ihivriurningit Katimayiit pidjutikhaanut ihuaqhailutik pidjutigiyamut ukununga Ihivriurningit Katimayiit naunaikhittaaqtut piyakhait havaariyakhaillu katimayiullaktut. Katimayiullaktut pingitait uumani maniliqinikkut ukiungani.

### Atannguyalluag

Ataani Ilangani 3 (9), Ihivriuqtiit Katimayiit tikkuaqtaaqut tukimuaqtihamik ihuarhaqtaaqtaillu hivitunighait hulidjutighaillu tikkuaqtaunirmi. Havaghait atannguyalluap ataani umani 3 (10), atannguyalluap piniaqtuq (a) tutqumayukhauyuq qanuriliurutainik tamainik Ihivriuqtiit. Katimayiit tiguhiimakutiklu tamainik Ihivriuqtiit Katimayiit tutqumayainik titirautainiklu; unalu (b) havaklutiklu havaquyainik allanik Ihivriuqtiit Katimayiit.

### Qauyihaiyit

Mr. Chellaraj (Raj) Retnanandan havaktihimayuq kaatulaaktigut titiraqhimayumi Ilangani 8(1)(b) URRC Maliganganit uqaudjiupluni URRC-kunnut. Mr. Retnanandan URRC-kunnunngaqtuq hivituyumik ilihimagami ayuinnamilu aulapkainikkut munarinikkut maligaliqinirmut katimadjutit.



Mr. John Donihee havaktihimayuq titiraqhimayumi Ilangani 8(1) (b) URRC Maligangani Maligatigut Havaktiupluni URRC-kunnut. Mr. Donihee URRCkunnunngaqtuq hivituyumik ilihimakmat ayuinmallu aulapkainikkut maligaliqiniqmut unalu maligaliqiniqmut katimadjutit.

#### 4. MANIIT ATURUTIGHAINNIK

Uvani 2017-2018milu hapkua Ihivgiuqnikkut Katimayiit auladjutait uvalu ihuaqhainikkut manikhait imaa \$475,000.

2017 – 2018 Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit O&Mnun Manikhait		
Akiliqtugahat hunat	2017-18 Itquqniaqhimayut	2017-18 Ihuaqhaqhimayut Itquqniaqhimayut
Havagaaninaqtut Akiliuhiakhait	\$187,000	\$187,000
Havakaffuktut Akiliuhiakhait	\$52,000	\$52,000
Tingmidjutikhanut Ingilradjutikhanullu	\$60,000	\$60,000
Atuqtakhanut Tamayanullu	\$5,000	\$5,000
Niuviktauhimayut Pivikhaqautikhat	\$50,000	\$50,000
Kaatulaaknun Kivgaqtuutit	\$100,000	\$100,000
Akiligakhanut Akiliutigiyannullu	\$15,000	\$15,000
Aalat Akliqtauyut	\$3,000	\$3,000
Qagitauyat Qagitauyaliqutikkut Tamayat	\$3,000	\$3,000
<b>ATTAUTIMUT Auladjutit uvalu Ihuaqhaidjutikhat</b>	<b>\$475,000</b>	<b>\$475,000</b>

#### 5. NAITTUT HAPKUA 2017-2018 PITQUYAUUYUT:

Hapku apitquyauyut piliuqhimayut pittiaqnikkut akitutillaangit mikhaanun hapkununga iliugaqvikhanun:

**Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit Nunavunmi 2017-2018 Ukiuq  
Tamaat Unniudjutit**

**Uniudjutit # 2017-01 hapkununga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutiit Uuktuutait imaa 8.23 sat attauhiq kWh, Uqhuqyuatigut Akikhanun Ikayuutit utiqtitauyut hamanga Qitiqqautijuq 1, 2017 hamunga Apitilirvik 30, 2017.**

- Ukua URRCKut pitquiyut tamna Uqhuqyuatigut Akikhanun Ikayuutit utiqtitauyut 8.23 sat attauhiq kWh angiqtauluni hapkununga QECtkunun, atuqtumut Qitiqqautijuq 1, 2017 hamunga Apitilirvik 30, 2017.

**Uniudjutit # 2017-02 hapkununga QECtkut Aulavikhanga Pauyuaqtuutikhaq Uuktuutikhangit. Apitilirvik 20, 2018.**

*Ukua URRCKut pitquiyut:*

- tapkua tukhiaqtauyut aalanguqtigutikhamik haffumunga Naunaitkutikhat Atuqtakhangillu Pivikhaqautikhainut haffumunga atuliqniitigut Aulavikhanga Pauyuaqtuutikhaq Uuktuutikhangit hapkunani QECtkut kivgaqtuutaini angiqtauyukhat;
- QECtkut atuqhugit nakuutqiatigut akhuugutit uuktuqpaktut ,ihivgiuqlugit hapkua 7 pusat kikliit aullaqtiutikhannik alruyaqtuutainut (uvaluuniit alruyaqtuutainut iliuraiviit) unalu10kW kiglikha nayuugagut, havauhiata naunaiyutainit havaakhat, ihumagiplugillu naitqiyaniq atuliqtauvikhanik pauwatuutikhanik naunaitkutikhangit atuqtakhat. Imaalu pitquiyut tapkua QECtkut pitquyaulutik uniudjutigilugit paqinikumik hapkununga URRCKunun qangiqtinagu 18 tatqiqhiutit malikhugu angigutit haffumunga Pauwatuutikhanik Nunaitkutainik Atuqtakhanik. Paqitauyut naunaiyaqhimakpata aalanguqtiqniqit hapkununga T uvalu Cngit piyauyaaqtut pitquyauyut tapkua QECtkut titiqidjutilutik uuktuutininik munaqhiyumun ministamun angigutikhaanik hapkua aalanguqtiqniqit;

- QECtkut tunihiyut itqurniarutainik ayurnautauyut maniiyautainik taffumanga pauwatuutikhanik naunaitkutikhangit aallanut akiliqtuiyunut, atautikkut QEC-kut uuktuuatit ihuaqhautikhanik maniiyautainut GRA kinguani atuliqtaunianit Pauwatuutikhanik Naunaitkutikhangit Atuqtakhanik;
- QECtkut uqautigilugu, GRA kinguani atuliqtaunianit Pauwatuutikhanik Naunaitkutikhangit Atuqtakhanik, qanuriliurutikhainik parnaitikhat ihuaqtumik atuqtauyanginik, ilauqpalliadjutikhanginik aturnikhaniklu Pauwatuutikhanik Naunaitkutikhangit Atuqtakhanik, aallaniklu angiyunik alruyaqtutikhanik (example IPPs) aturuiqpalliadjutikhaniklu uqhuryuaqtuqtunik akikitqiyaniuklu ikiglitiyukhaniklu puyurnik, atuqtukhani tallimani ukiuni; uvalu
- QECtkut tunigumikkik kinguliqpamik havaktauhimayut ukuat TIR unalu NSA ukuallu URRCtkut titiraqtumiiktut URRCtkut uqaqtainik talvani Titiraqhimayumi 5 umani Unnidjunmi, hivuani qauhipkaidjutanit Pauwatuutikhanik Naunaitkutikhangit Atuqtakhanik. Hapkua titiqqat pidjutiqaqniaqtut ihivgiuqtaulutik hapkunanga URRCtkunin pidjutiqaqlutik haffumunga GRAMun malikhugit tamaat atuliqnikkut haffumunga Pauwatuutikhanik Naunaitkutikhangit Atuqtakhanik.

**Uniudjutit # 2017-03 hapkununga Qulliq Alruyaqtuqtunik Ikummadjutiit Uuktuutait imaa 5.41 sat attauhiq kWh, Uqhuqyuatigut Akikhanun Ikayuutit utiqtitauyut hamanga Aptilirvik 1, 2017 hamunga Qitiqqautijuq 31, 2018.**

- URRCtkut pitquiyut tamna Uqhuqyuatigut Akikhanun Ikayuutit utiqtitauyut 5.41 sat attauhiq kWh angiqtauluni hapkununga QECtkunun, atuqtumut Aptilirvik 1, 2017 hamunga Qitiqqautiyuq 31, 2018.

**Uniudjutit # 2017-04 Angiyut Havaktakhat Laisikkut Uuktuutit haffumunga Kugluktumun pauwaqaqviup himauhiutikhaanik, Hikutirvia 29, 2017.**

*Ukua URRCtkut pitquiyut:*

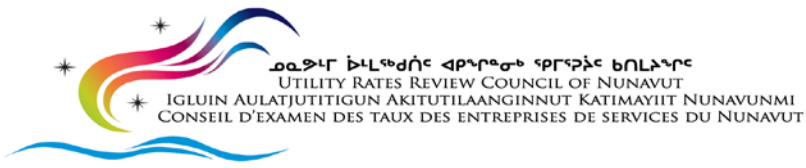
- tamna angijjuq akitujuq havaktaujukhaq laisighaq angirutit nappaqtirnikkut nutaamik pauwaliqivikhamik Kugluktumi angiqtauluni, pidjutaani QEC iniqtakhaa ilaliutihimajut angijunik qaujiharminik qanuriliurutikat naunaiqtauhimajut uvani titiraqvingani 35-mi hivuagut havaliqtinnagit nappaqtirnikkut taimaalu aallanguqtirutit havaktaujukhami qanurinninganilu ihumagijaukpat ihuaqtuq, tunijakhaa tukhiqtauhimajuq ihumaginiq akiinniklu URRC-kunnun illituriipkainikkut talvuuna munarijumun Ministamin, uvalu
- qajaginirni taapkuapiani akiinni nappaqtirnikkut havaktaujughami ihivriutuqtaujughat talvani havaktaujughaq tukhiqtauningani ilaujughat uvani akitutillaanginni tunngaviani.

**Uniusjutit # 2018 01 hapkununga Qulliq Alruyaqtutinik Ikumadjutitkut 2018/19 Akiluangit Uktuutait, Qiqaiyalirvia 26, 2018**

URRCtkut tunihiyut inmi uniudjutitik hapkununga QECtkut 2018-2020 Akiluangitigit Uktuutit haffumunga munaqhiyumun Ministamun uvani Qiqaiyalirvia 26, 2018. Titiraqhimayumi 13(3) hapkunani Igluin Auladjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiita Maligani, ukua GRA uniudjutait ihumagiyaungitut tapkua kinguliuyuq talvanga havaktauniani haffuma tamaat ukiuq uniudjutini, taimaalu hapkua URRCtkut pitquiyut ilaungitut uvani tamaat umiumi uniudjutini. Iniqpiaqqata hapkua URRCtkut tuniuqhakniaqtait aadjiliuqhimayut hapkua GRA uniudjutait uvalu aadjiliuqlutik haffumunga GRA uniudjutait piinagialaqlugit Qagitauyaliqivikmi.

**6. KANATAMIUTAT KATIMAYIIT ILAUYUT UUMAQTIKKUT IHUARHAIYIIT QABLUNAATITUT NAITTUMIK (CAMPUT) UVALU ILIHAQNIKKUT**

URRCtkut aulahimaaqtait aulahimagutitik havaqatigiblugit hapkua CAMPUT uvani 2017-2018. Ilauninga CAMPUT piliurhimayut tamainnit Katimayiinginnit Katimayiillu qulinit avikturhimaninnganit uvalu pingahut aviktuqhimayut ilauyut hapkununga Nunaquyumi Auladjutikkut katimayiit. tikinnahuarutihimmaarutigiyangit ihuarhigiami



tamaita atlatqiinguyut maligat Kanatami, CAMPUT ilaupkaiyutlu qaffinik maligaliqinikkut katimayiit ilauyut hapkununga CAMPUTMUN.

CAMPUT-kut katimapkailikpaktut ukiuk tamaat katimaryuakhutik (AGM) iliharvikhaitlu ikayuutikhanginik ilaayunut URRC-kunut tuhaapkaidjutikhainik nutaaniklu ihuarnikhanik ikuumadjutikkut maliruagakhanik.

URRCkunut ilauyut ilauhimmaakpaktut katimayunut CAMPUT-kut Ilihautikhainut Katimayiinut aulapkaidjutingit Katimayiinginnit. Ilauyut Katimayiit iliharhimmaarutikhainik, URRC-kut ilauhimmaaqtut amihuni CAMPUT-kut ukiuni hulipkaidjutaini katimaliqpaktut Qiqaijalarvia.

Imaalu, katimayiit ilauyut uvani CAMPUT KATIMAQYUAGUTAINI uvani Apitilirvia 2017. Katimayariaqtuqhimayut Winnipegmi, Manitoba. Hapkua katimadjutit attautimuktitiyut ilaayunun katimayiit tamaini Kanatami uqautigiblugu hulidjutit uvalu ayuqhautit tapkua hulaqutiyut maligaqaqtut nunallaat. Kinguliqpaami, Nunavunmi uvalu URRckut katimadjutiginiaqtaat CAMPUT KATIMAQYUAGUTAA uvani Niqiliqivik 2018. Tadjia 90 pusat upalungaiyautit iniqtauyut.

Takuglugu *Naunaitkutaq I* titiraqhimayut CAMPUTmun ilauyut uvalu katimayiit.

## **7. QINIQNIQ HIVUMUT HAFUMUNGA 2018-2019**

URRCtkut nigiuktut kiulugit hapkununga GRAkut uniudjutainun # 2018-01 atulihaami upingaami.

## **PITJUTIGIPLUGIT IGLUIN AULATJUTITTIGUN AKITUTILAANGINNUN KATIMAYIIT NUNAVUNMI**



---

**TITIRAQHIMAYUQ** Qitiqqautiyuq 27, 2018  
**Anthony Rose, Ikhivautalik**

## NAUNAIRVINGANI I

### **CAMPUT Katimayiuyut:**

Tamna nutaaq CAMPUT ilauniq ilaliutiqaqtuq hapkuninnga kanatami, nunagiyanginni, avikturhimayunilu Katimayiingit uvalu kamisinat:

- Alberta Utilities Commission-kut
- British Columbia Utilities Commission-kut
- Manitoba Public Utilities Katimayiit
- Kanatami Ikummadjutiit Katimayiit
- New Brunswick Energy and Utilities Board-kut
- Newfoundland & Labrador Board of Commissioners of Public Utilities-kut
- Northwest Territories Public Utilities Board-kut
- Nova Scotia Utility and Review Board-kut
- Nunavut Aulatjutitigun Akitutillaanginnut Katimayiit
- Ontario Energy Board-kut
- Prince Edward Island - Island Regulatory and Appeals Commission-kut
- Régie de l'énergie du Québec
- Saskatchewan Rate Review Panel-kut
- Yukon Utilities Board-kut

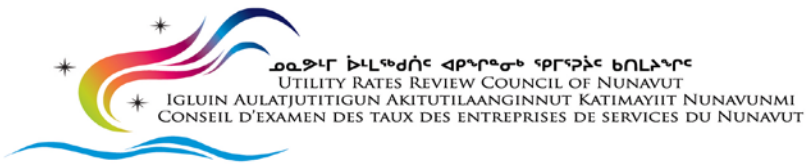
### **CAMPUT Associate Members:**

Canadian Nuclear Safety Commission (CNSC)

Comisión Reguladora de Energía (CRE), Mexico

Utilities Regulation & Competition Authority (URCA), Bahamas

NAUNAIKTAKHAQ: Taimaali CAMPUT piqaqtut 14nik ilaayunik katimayiini uvalu kamisinat, uvalu pingahut ilaayut katimayiininun uvalu kamisinanun, tamaita tadja katimayiuyut/kamisinat uvalu havaktut ilaayut katimayiit uvalu kamisinat ihumagiyayuyut attautit ilaayut hapkununga CAMPUTNUN.



## **CAMPUT-kunnut Atannguyat Katimayiit**

Havaqutingit CAMPUT pipkaiyut munariyauyullu Atannguyat Katimayiinit niruaqtauhimayut atauhiqmi ukiumi Katimayiit ilauqatigiikhimayunit. Katimayiit ilauyut ikhivautalik, tugliq ikhivautalik, kinguani ikhivautaliugaluaq, Titiraqti-Maniliqiyi, ikhivautalik Iliniaqtuliqinin, uvalu ikhivautalik maligaliqiyit auladjutaini katimayiit. Atanguyaq aulapkaiyi hapkununga CAMPUTMUN tunihiyuq ikayuutinik haffumunga atanguyat katimayiininun uvalu munaqhibluni ublunin ublunun auladjutainik hapkua kavakviup.

Murray Doehler, Ikhivautalik  
Katimayi/Kamisina: Nova Scotia Utility and Review Board-kut  
(902) 424-4448  
murray.doehler@novascotia.ca

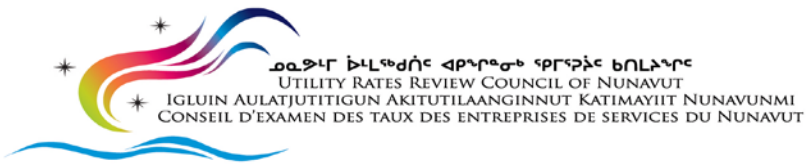
Louis Legault, Ikhivautalik  
Katimayi/Kamisina: Régie de l'énergie  
(514) 873-2452, uigua. 305  
louis.legault@regie-energie.qc.ca

François Beaulieu  
Tugliq Ikhivautalik  
Katimayi/Kamisina: New Brunswick Energy and Utilities Board  
(506) 643-7459  
francois.beaulieu@nbeub.ca

Jamie Ballem, Titiraqti-Maniliqiyi  
Katimayi/Kamisina: Kanatami Ikummadjutiit Katimayiit  
(902) 629-1581  
jamie.ballem@neb-one.gc.ca

J. Scott MacKenzie, Q.C.  
Ikhivautalik, Ilihaqnikkut  
Katimayi/Kamisina: Island Maligatigut uvalu Ihuiguhuknikkut Kamisin  
(902) 892-3501  
smackenzie@irac.pe.ca





Christine Long, Ikhivautalik, Maligaliqinikkut Havakviani  
Katimayi/Kamisina: Ontario Energy Board-kut  
(416) 440-7647  
Christine.long@oeb.ca

David Morton  
Ikhivautalik, Nunaquyami Havakviat  
Katimayi/Kamisina: British Columbia Utilities Commission  
(604) 660-4700  
david.morton@bcuc.com

CAMPUT Atannguyaq:  
Terry Rochefort, Atannguyalluaq  
CAMPUT  
(905) 827-5139  
rochefort@camput.org